



Manuel

TEKNIM ADRESSABLE

BASE

Table des matières

1. Adressage des détecteurs	3
2. Connexion des détecteurs	3
3. Connexion des boutons poussoirs	4
4. Connexion des sirènes	4
4.1 Conventionnel	4
4.2 Adressable	5
5. Connexion de la centrale	5
6. Passer au niveau installateur	6
7. Interface utilisateur centrale	6
8. Changer de langue	8
9. Ajouter des dispositifs	8
10. Contrôle de la boucle	9
11. Adapter les dispositifs de boucle	9
10.1 Réglage du "Nom" sur la centrale	9
10.2 Régler la "Zone" sur l'unité centrale	10
10.3 "Gevoeligheid" aanpassen op de centrale	10
12. Configuration TCP/IP	11
13. Passage de la centrale en mode jour	11
14. Supprimer les dispositifs	12
15. Désactiver les appareils	12
16. Désactiver les zones	13
17. Désactiver sirènes	13
18. Désactiver les boucles	14
19. Placer les zones en test	14
20. Structure du menu	15

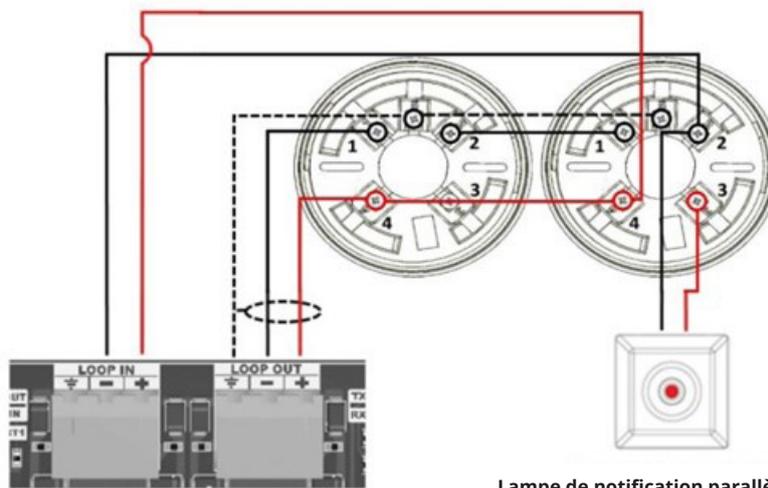
1. Adressage des détecteurs

Il faut d'abord adresser les détecteurs avant de les connecter à la centrale. Ceci peut être fait en utilisant le module d'adressage séparé (TFCM-1801) :



2. Connexion des détecteurs

- Borne 4 : connexion commune pour le '+' entrant et sortant de la boucle.
- Borne 1 : connexion pour le '-' entrant de la boucle.
- Borne 2 : connexion pour la sortie '-' de la boucle.

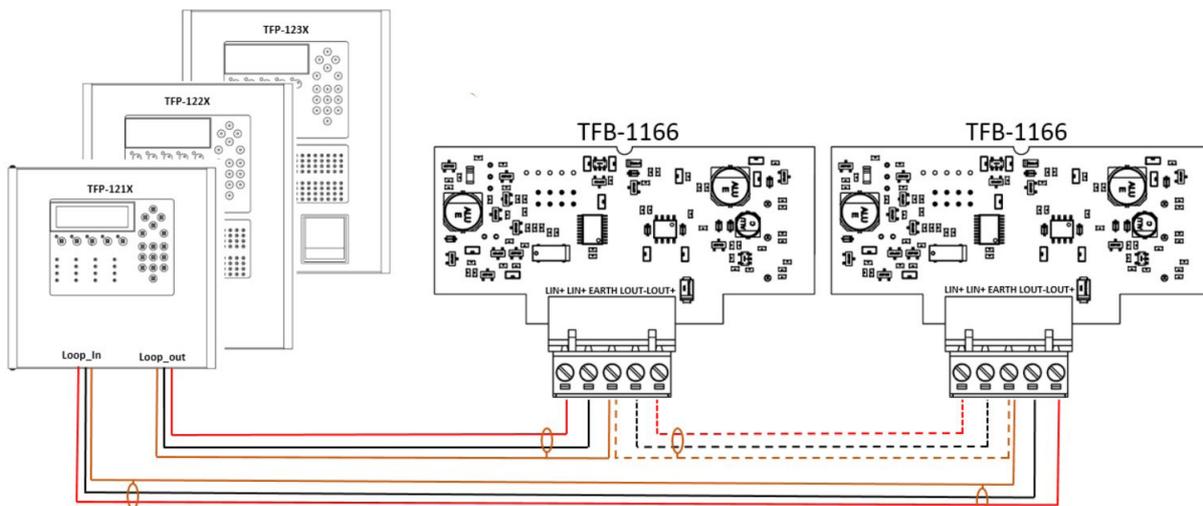


Contrôleur pour connexion en boucle

Lampe de notification parallèle (TFA-1196)

3. Connexion des boutons poussoirs

- Bornes Lin+ et Lin- : câble d'arrivée
- Bornes Lout+ et Lout- : câble de sortie



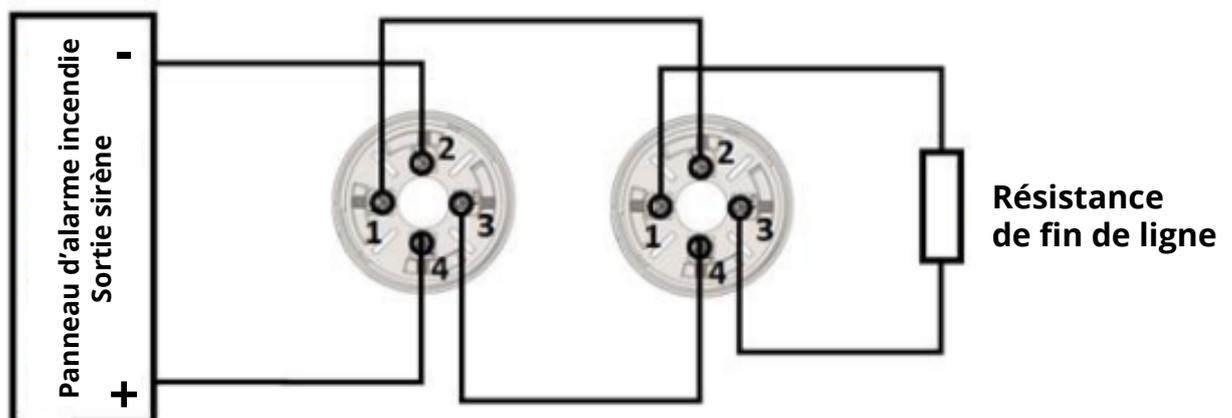
4. Connexion des sirènes

4.1 Conventionnel

Les sirènes sont connectées aux bornes de sortie des sirènes.

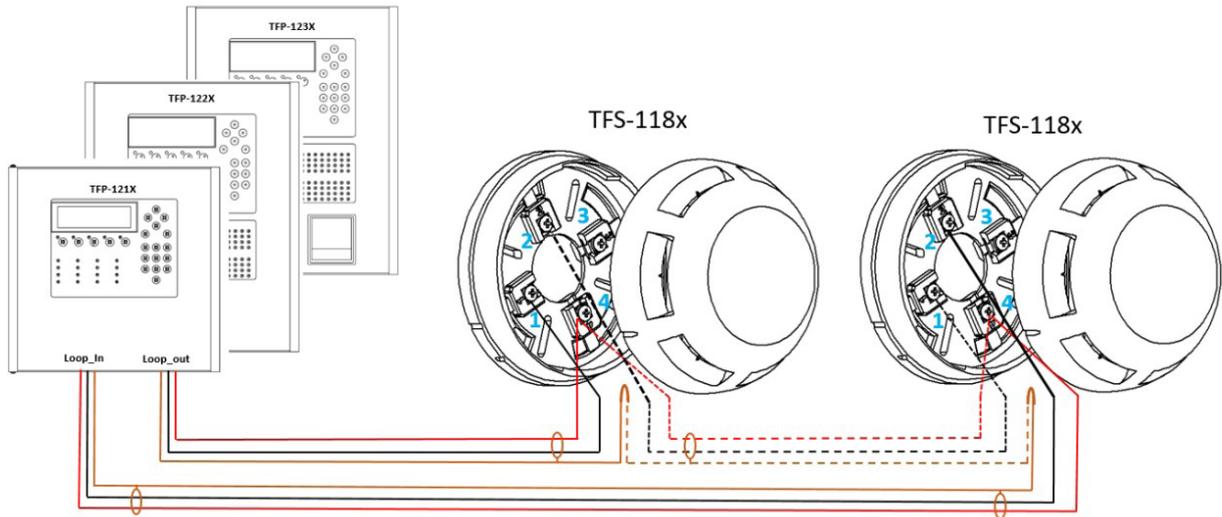
- Borne 1: Vout -
- Borne 2: Vin -
- Borne 3: Vout +
- Borne 4: Vin +

La sirène doit être terminée par une résistance de fin de ligne de 4K7 Ohm.

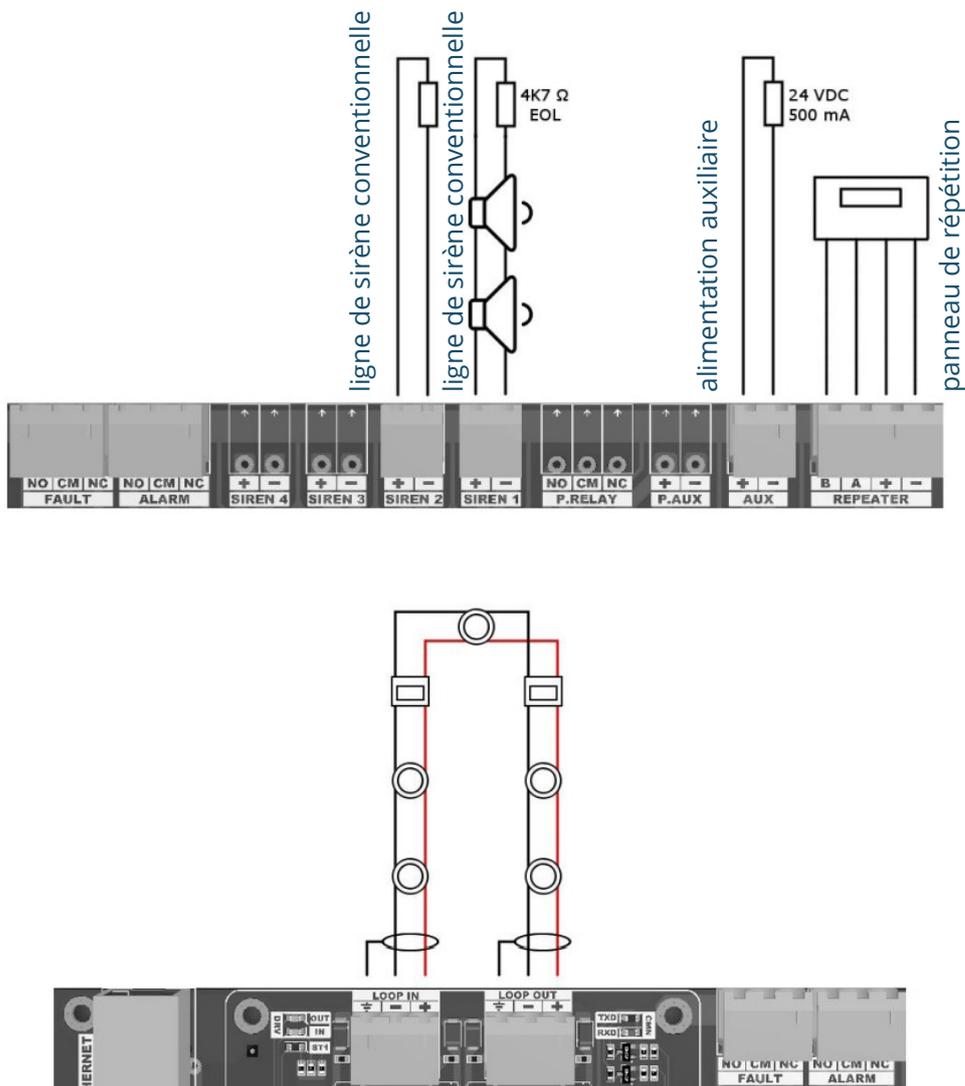


4.2 Adressable

- Borne 4 : connexion commune pour le '+' entrant et sortant de la boucle.
- Borne 1 : connexion pour le '-' entrant de la boucle.
- Borne 2 : connexion pour la sortie '-' de la boucle.



5. Connexion de la centrale

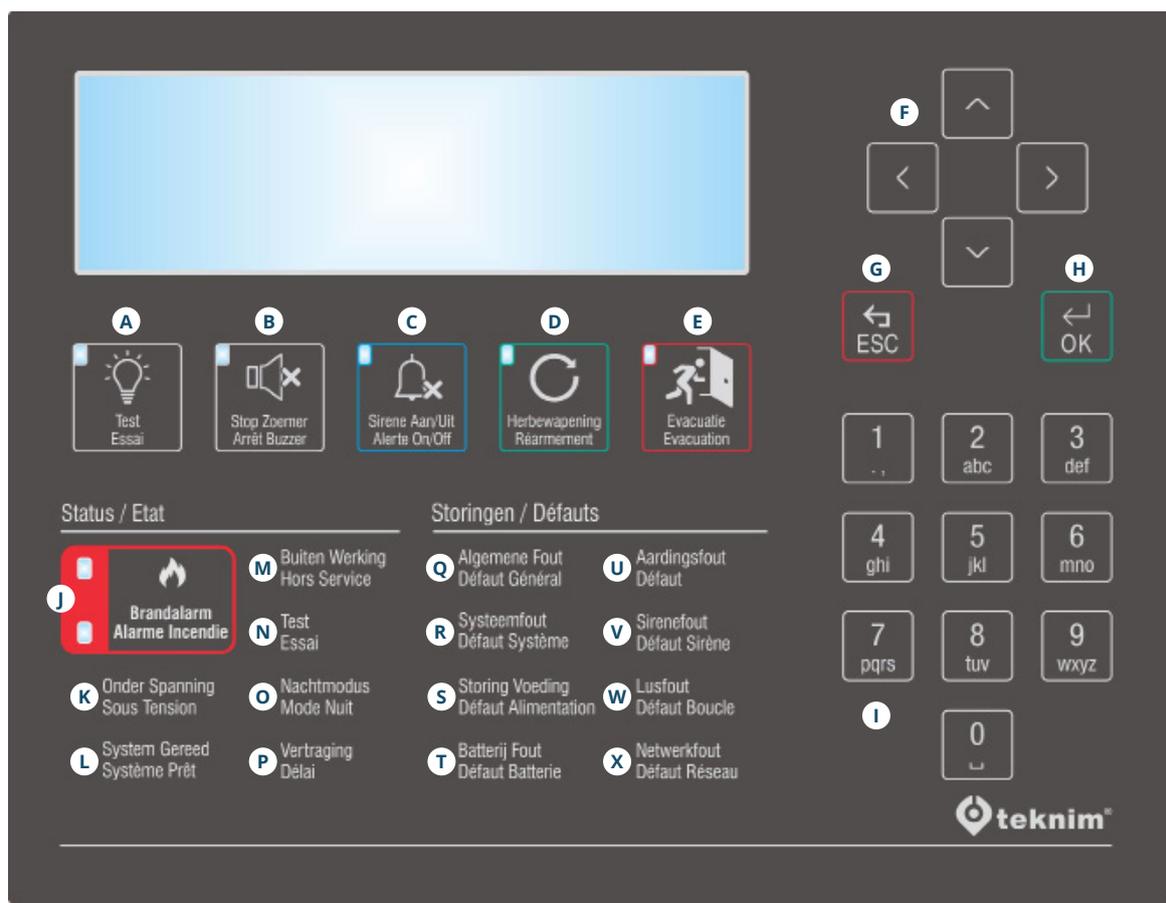


6. Passer au niveau installateur

Pour passer au niveau 3, il faut d'abord avoir un mot de passe de niveau 3. Lorsque le panneau est configuré pour la première fois, le mot de passe est le niveau 3 (= 3333).

Pour aller au niveau 3, sélectionnez : Menu > Enter - et entrez le mot de passe de niveau 3 à 4 chiffres (3333) à l'aide du clavier.

7. Interface utilisateur centrale

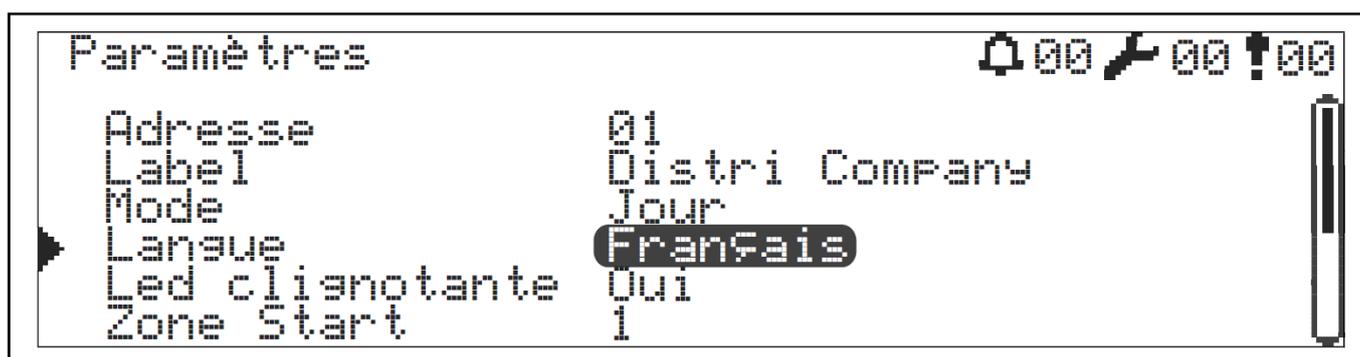


- A** **Essai** LCD, des LED et Test du buzzer (durée du test 5 secondes).
- B** **Arrêt buzzer** Désactive le buzzer en cas d'erreur ou d'alarme.
- C** **Alerte on/off** Peut être utilisé au niveau 2 et au niveau 3. Arrête les sirènes en cas d'alarme.
- D** **Réarmement** Peut être utilisé au niveau 2 et au niveau 3. La commande de réarmement est envoyée à tous les dispositifs connectés au panneau. Le panneau en état d'alarme ou de défaut est ainsi rétabli en état de fonctionnement normal.
- E** **Évacuation** Peut être utilisé au niveau 2 et au niveau 3. Lance la procédure d'évacuation, active les sirènes. Le panneau passe en état d'alarme.
- F** **Haut/Bas** Utilisé pour faire défiler vers le haut et vers le bas les menus et les listes.
- Gauche/Droite** Utilisé pour se déplacer entre les formulaires vers la droite ou la gauche.

G	ESC	Il contient des fonctions telles que exit, back, cancel, etc. Permet d'accéder à la fenêtre "Statut" de l'écran principal.
H	OK	Il comprend des fonctions de confirmation, de sauvegarde et d'autres fonctions similaires. Permet d'ouvrir le menu de l'écran principal. Si vous appuyez longuement sur cette touche dans l'écran principal, la fenêtre de saisie du mot de passe s'ouvrira ou passera au niveau 1 suivant.
I	Numérique clavier	Numéros (0 -9). Permet de saisir des valeurs directement sur les formulaires. Permet un accès rapide en saisissant le nombre de lignes de la liste.
J	Alarme Incendie	Indique que le panneau est en état d'alarme (250 ms).
K	Sous tension	Indique que le système est alimenté par n'importe quelle source.
L	Système prêt	Indique qu'il n'y a pas de problème dans les périphériques qui affecterait le fonctionnement complet du système.
M	Hors service	Indique que des zones, des dispositifs ou des sorties sont désactivés.
N	Essai	Indique qu'une ou plusieurs zones sont en état de test.
O	Mode nuit	Indique que le système est en mode nuit.
P	Délai	Indique que les retards de sortie sont actifs.
Q	Défaut général	Indique une erreur système (l'erreur système s'allume en même temps que le LED correspondant).
R	Défaut système	Indique une erreur sur la carte mère du système.
S	Défaut alimentation	Indique une erreur d'alimentation.
T	Défaut batterie	Indique une erreur de batterie.
U	Défaut	Indique un défaut dans la connexion à la terre.
V	Défaut sirène	Indique une erreur de sirène.
W	Défaut boucle	Affiche les erreurs liées à la boucle de la carte, telles que perte, circuit ouvert, court-circuit.
X	Défaut réseau	Affiche l'état d'erreur du réseau.

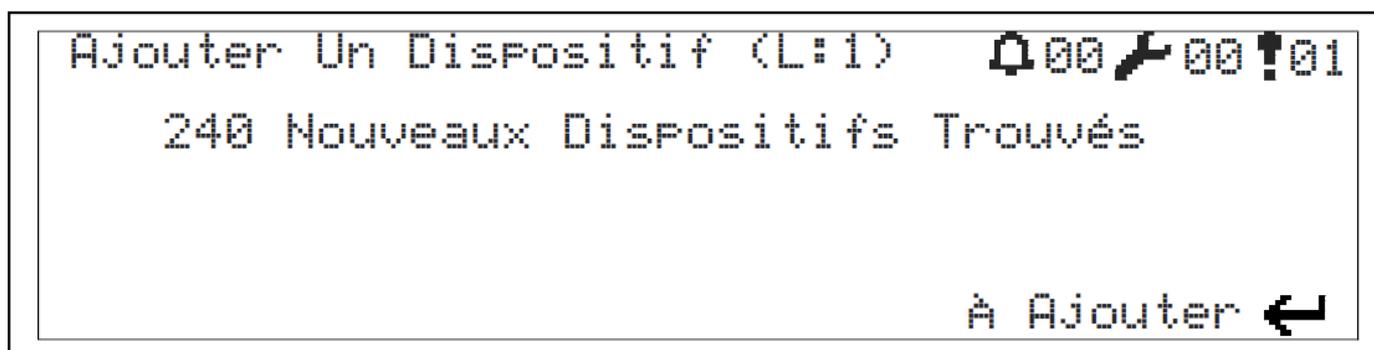
8. Changer de langue

- 1 Ouvrez le Menu > Programmation > Langue.
- 2 Appuyez sur "OK".
- 3 Naviguez à l'aide des flèches haut/bas et passez à la langue de votre choix.
- 4 Appuyez sur "OK" pour confirmer.
- 5 Appuyez sur 'ESC' pour activer la nouvelle langue.



9. Ajouter des dispositifs

- 1 Ouvrir le Menu > Programmation > Fonctions de boucle > Sélection de boucle > Ajouter un dispositif.
- 2 Appuyez sur "OK".
- 3 Nombre de dispositifs nouvellement ajoutés affichés.
- 4 Appuyez sur 'OK' > les appareils sont affichés :



Répétez la procédure ci-dessus pour vous assurer que tous les dispositifs sont récupérés dans la boucle.

10. Contrôle de la boucle

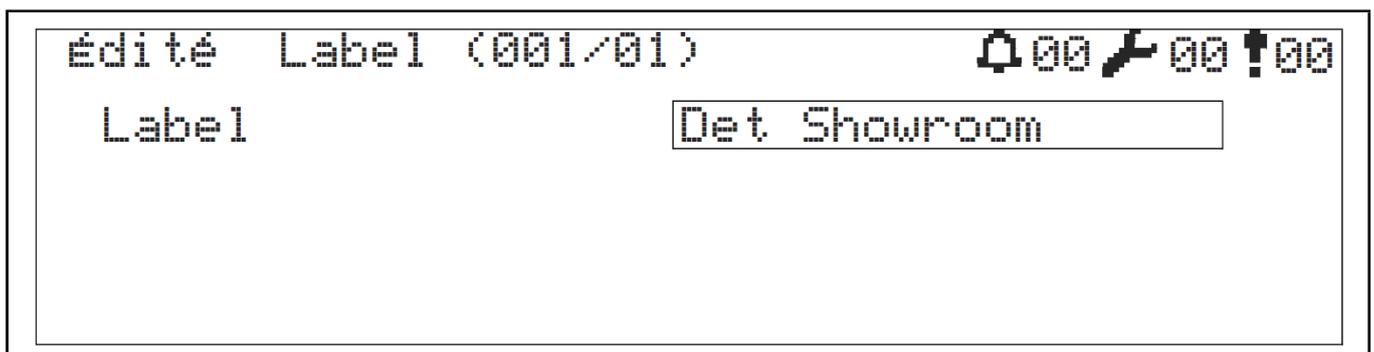
Cette fonction est utilisée pour déterminer les interruptions dans la boucle.

- 1 Ouvrez le Menu > Programmation > Fonctions des boucles > Contrôle des boucles.
- 2 Appuyez sur "OK".
- 3 La centrale balaie les dispositifs détectés du côté de la sortie de la boucle, puis du côté de l'entrée de la boucle. Ceci pendant 20 secondes.
- 4 Les dispositifs sont configurés - l'affichage suivant apparaît :
O: XXX, I: YYY
 - O: XXX: dispositifs détectés du début de la boucle au point d'interruption
 - I: YYY: dispositifs détectés de l'extrémité de la boucle au point d'interruption
 - Si les valeurs sont différentes, nous pouvons trouver l'interruption de cette manière

11. Adapter les dispositifs de boucle

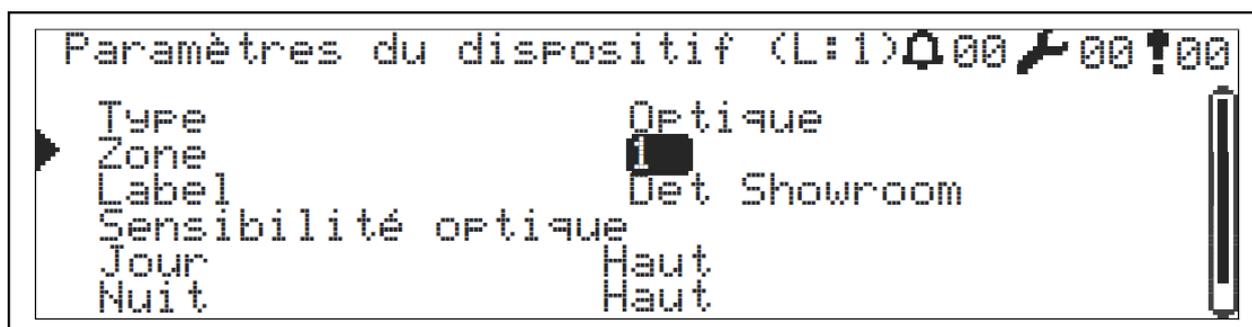
11.1 Réglage du "Nom" sur la centrale

- 1 Ouvrez le Menu > Programmation > Paramètres du dispositif.
- 2 Naviguez jusqu'à l'appareil à l'aide des flèches haut/bas.
- 3 Appuyez sur "OK".
- 4 Naviguez jusqu'à "Label" à l'aide des flèches haut/bas.
- 5 Appuyez deux fois sur 'OK'.
- 6 Utilisez le clavier numérique pour saisir le nom.



11.2 Régler la "Zone" sur l'unité centrale

- 1 Ouvrez le Menu > Programmation > Paramètres du dispositif.
- 2 Naviguez jusqu'à l'appareil à l'aide des flèches haut/bas.
- 3 Appuyez sur "OK".
- 4 Naviguez jusqu'à "Zone" à l'aide des flèches haut/bas.
- 5 Appuyez sur "OK".
- 6 Utilisez les flèches haut/bas pour naviguer vers la zone de votre choix.



11.3 "Gevoeligheid" aanpassen op de centrale

- 1 Ouvrez le Menu > Programmation > Paramètres du dispositif.
- 2 Naviguez jusqu'à l'appareil à l'aide des flèches haut/bas.
- 3 Appuyez sur "OK".
- 4 Naviguer met de pijlen omhoog/omlaag naar 'Dag' of 'Nacht'.
- 5 Druk op 'OK'.
- 6 Utilisez les flèches haut/bas pour naviguer vers la sensibilité de votre choix.



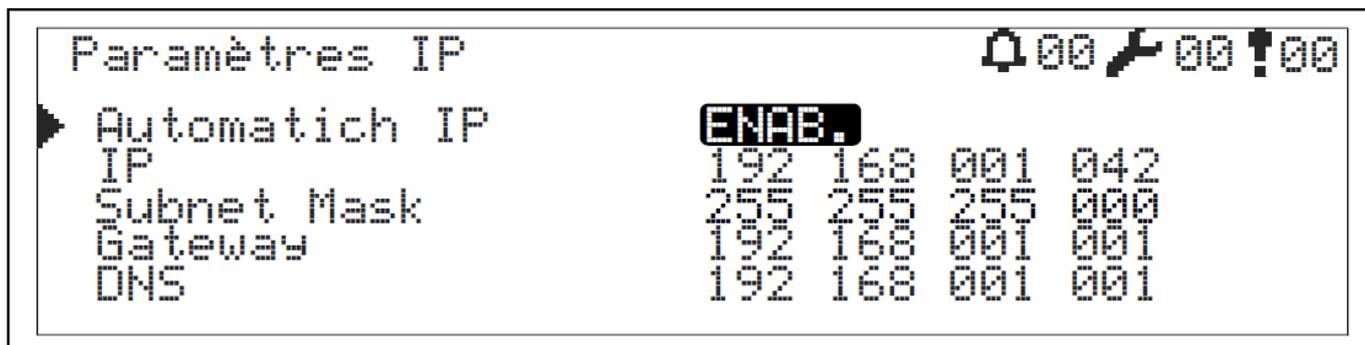
12. Configuration TCP/IP

- Valeur par défaut Paramètres TCP/IP :
- Adresse IP: 10.0.010
- Port: 10
- Masque de sous-réseau: 255.255.255.0

Suivez les directives ci-dessous pour modifier les valeurs par défaut :

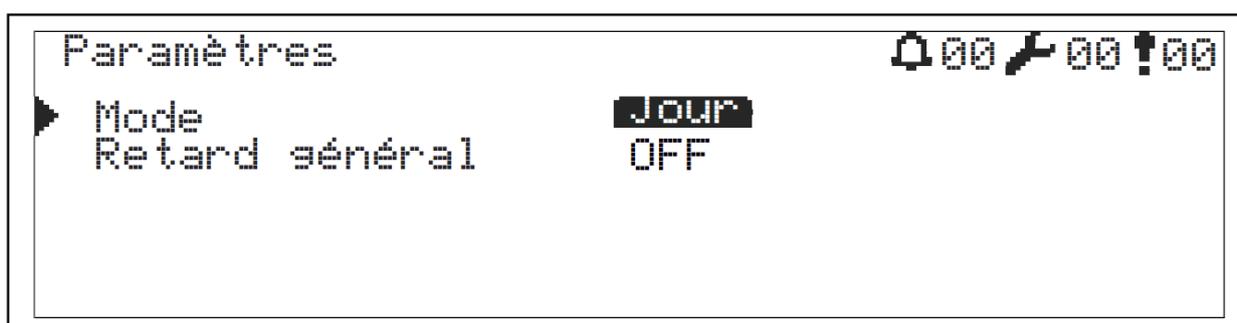
- 1 Allez à l'écran principal.
- 2 Sélectionnez : Menu > Programmation > Paramètres réseau > Paramètres IP > TCP/IP.
- 3 Naviguez dans les paramètres à l'aide des touches fléchées.
- 4 Accédez aux paramètres à modifier et appuyez sur "OK".
- 5 Utilisez les touches fléchées pour entrer une nouvelle valeur et appuyez sur "OK".
- 6 Le clavier numérique peut également être utilisé pour saisir une nouvelle valeur.
- 7 Appuyez sur la touche 'ESC' pour enregistrer les nouvelles valeurs.

Après la sauvegarde, la connexion est hors service pendant environ 5 secondes. Après cela, la connexion est réactivé avec de nouvelles valeurs et reprend la communication.



13. Passage de la centrale en mode jour

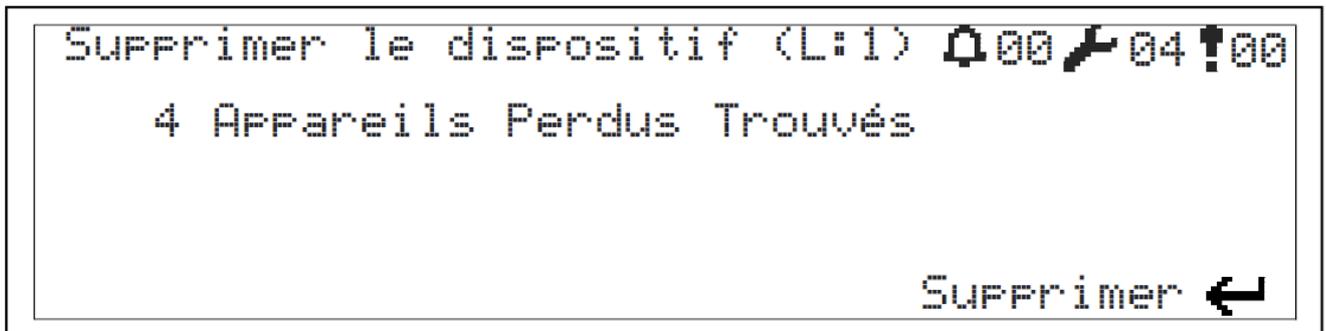
- 1 Ouvrez Menu > Paramètres > Mode.
- 2 Appuyez sur "OK".
- 3 Utilisez les flèches haut/bas pour naviguer vers le mode de votre choix.



14. Supprimer les dispositifs

Pour supprimer un dispositif, il faut d'abord qu'un message d'erreur soit présent sur les dispositifs manquants.

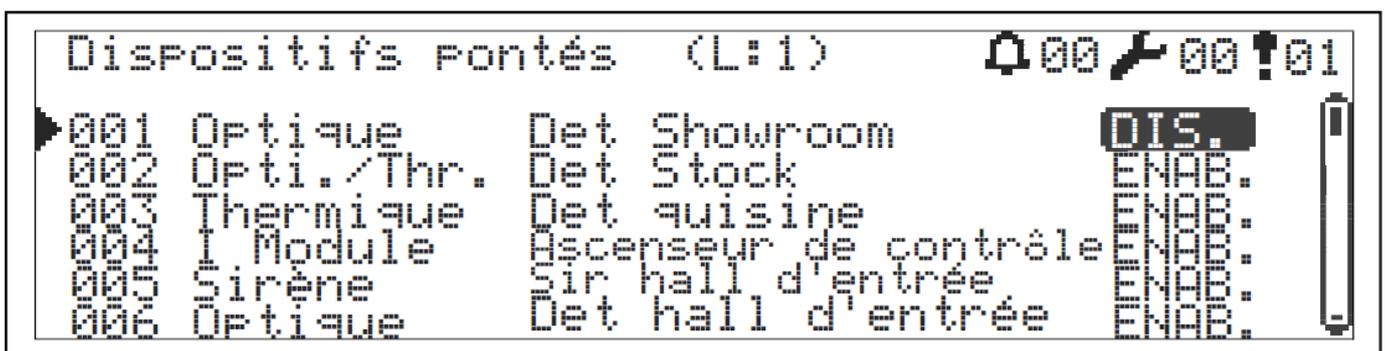
- 1 Ouvrir le Menu > Programmation > Fonctions de boucle > Sélection de boucle > Supprimer le dispositif.
- 2 Appuyez sur "OK" et attendez que tous les dispositifs soient supprimés :



15. Désactiver les appareils

Contrairement à la suppression des dispositifs, ici les dispositifs continueront à communiquer avec la centrale, mais ne répondront pas à une situation d'incendie.

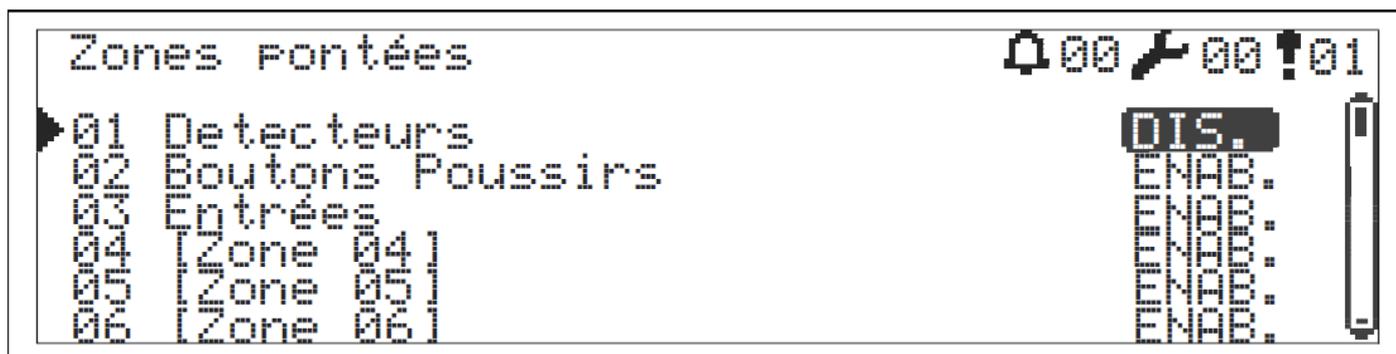
- 1 Ouvrez le Menu > Désactivés > Périphériques pontés.
- 2 Sélectionnez le dispositif souhaité et changez son état en "désactivé" (DIS.).
- 3 Sélectionnez "Activer" (ENAB.) pour l'activer à nouveau :



16. Désactiver les zones

Les dispositifs situés dans une zone désactivée continuent de communiquer mais ne répondent pas en cas d'incendie.

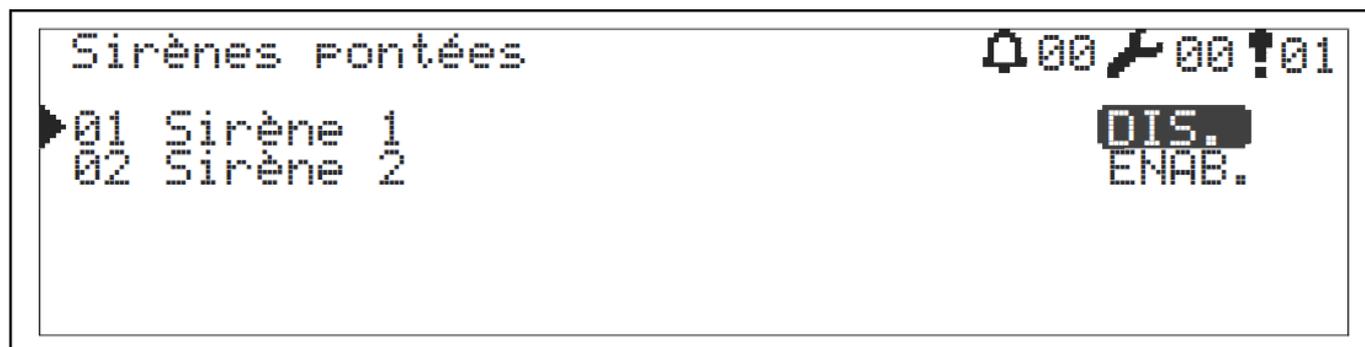
- 1 Ouvrez le Menu > Désactivé > Zones pontées.
- 2 Sélectionnez la zone souhaitée et changez l'état en "désactivé" (DIS.).
- 3 Sélectionnez "Activer" (ENAB.) pour l'activer à nouveau :



17. Désactiver sirènes

Les sirènes désactivées ne répondront pas aux situations d'incendie. Cependant, les sorties de sirène détecteront toujours les interruptions et/ou les courts-circuits.

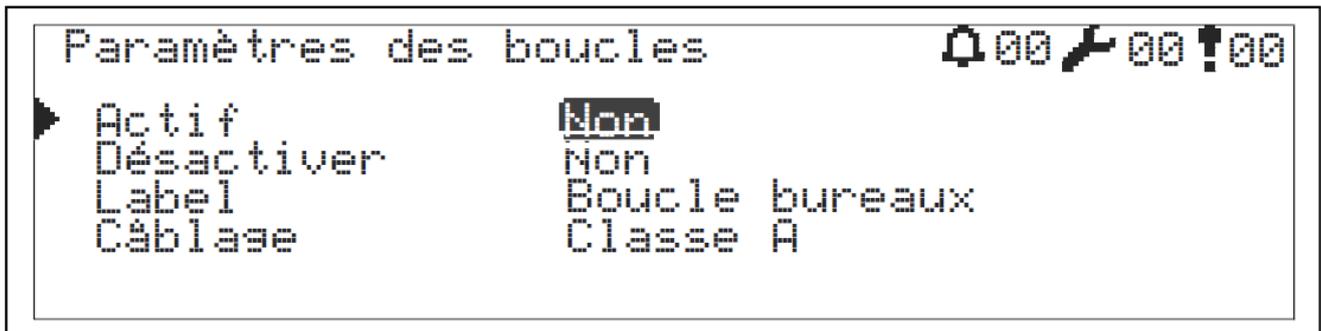
- 1 Ouvrez le Menu > Désactivé > Sirènes pontées.
- 2 Sélectionnez la sortie souhaitée et changez son statut en "désactivé" (DIS.).
- 3 Sélectionnez "Activer" (ENAB.) pour l'activer à nouveau :



18. Désactiver les boucles

La désactivation des boucles entraîne la mise hors tension de tous les dispositifs connectés à cette boucle éteint.

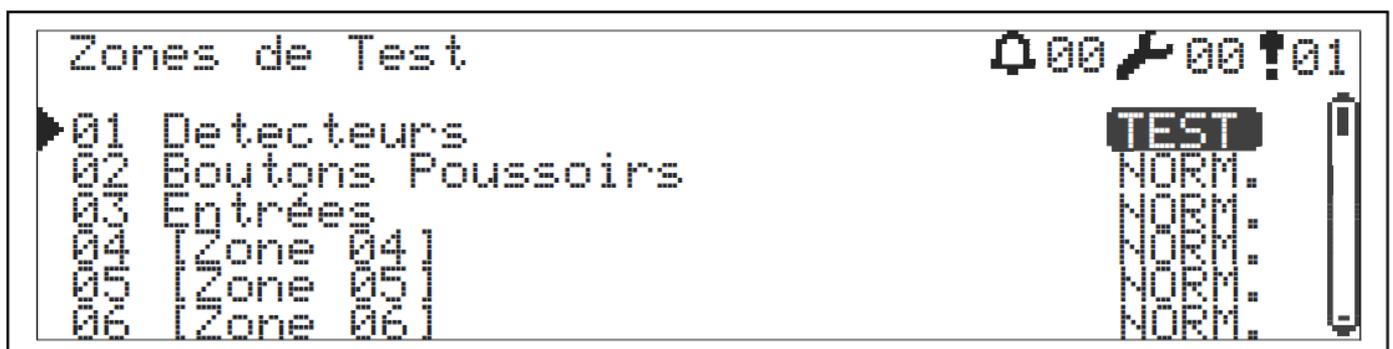
- 1 Ouvrez le Menu > Programmation > Fonctions des boucles > Sélection des boucles > Paramètres des
- 2 Changez l'option "Actif" en "Non".
- 3 Appuyez sur "ESC" pour confirmer :



19. Placer les zones en test

Le test de zone est une fonction utilisée pour tester la fonction d'alarme des équipements de détection d'incendie.

- 1 Ouvrez le Menu > Zones de test.
- 2 Appuyez sur "OK".
- 3 Utilisez les flèches haut/bas pour naviguer vers la zone de votre choix.



20. Structure du menu

20.1 Niveau 1

Menu principal	01. Logs	Page de journal
		Page de journal 2
		...
		Page de journal N
	02. Enter	...

20.1 Niveau 2

Menu principal	01. Logs	Page de journal	
		Page de journal 2	
		...	
		Page de journal N	
	02. Paramètres	Mode: Auto/Jour/Nuit	
		Retard général : ON / OFF	
	03. Temps fixé	Temps	
	04. Informations de contact	Adresse, Nom commercial, Numéro de téléphone, e-mail	
	05. Désactivations	01. Désactivation du dispositif	Liste des dispositifs [1-240] ENAB./DIS.
		02. Désactivation du zone	Liste des zones [1-72] ENAB./DIS.
		03. Désactivation du sirene	Sirène 1-2 ENAB./DIS.
	06. Zones de test	Liste des zones [1-72] TEST / NORMAL	
	07. Test du dispositifs LED	Liste des dispositifs [1-240] ON / OFF	
	08. Compteur d'alarmes	Compteur d'alarmes: N	
09. Liste des dispositifs	Liste des dispositifs [1-240]		
10. Sortie			

20.1 Niveau 3

Menu principal	01. Logs	Page de journal		
		Page de journal 2		
		...		
		Page de journal N		
	02. Paramètres	Modus: Auto/Jour/ Nuit		
		Retard général : ON / OFF		
	03. Temps fixée	Temps		
	04. Informations de contact	Adresse, Nom commercial, Numéro de téléphone, e-mail		
	05. Désactivations	01. Désactivation du dispositif	Liste des dispositifs [1-240] ENAB./DIS.	
		02. Désactivation du zone	Liste des zones [1-72] ENAB./DIS.	
		03. Désactivation du sirene	Sirène 1-2 ENAB./DIS.	
	06. Zones de test	Liste des zones [1-72] TEST / NORMAL		
	07. Test du dispositifs LED	Liste des dispositifs [1-240] ON / OFF		
	08. Compteur d'alarmes	Compteur d'alarmes: N		
	09. Programmation	01. Paramètres du dispositif	Liste des dispositifs [1-240] EDIT	Zone: [1-72]
				Label: [Dispositif NNN]
				Sensibilité
				Jour: Haut/Moyen/Faible
				Nuit: Haut/Moyen/Faible
				Déactivation: DIS./ENAB.
Type d'activation				
Type de surveillance				
Type de verrouillage				
02. Paramètres de zone	Liste des zones [1-72]	Label: [Zone NN]		
03. Retards	01. Retard général	Mode retard: Toujours/Jour/Nuit		

				Temps: NN:NN
				Retard général: ON/OFF
			02. Basé sur les zones retarder	Zone: [0-72]
				Retard: GÉNÉRAL/ZONAL
				temps: 00:00
		04. Statut du panneau	Alimentation: xx.x VDC	
			Bat. : zz.z VDC	
			Temp. : aa C	
			SYST.: yy.y VDC	
			SNDR.1: bb.b VDC	
			SNDR.2: bb.b VDC	
			Hoofdbord Ver.: X.X.X.X.X	
			Afficher Ver.: Y.Y.Y.Y.Y	
			IP-adresse	
			Port, Adresse:	
		05. Paramètres	Adresse: 01-16	
			Label:	
			Mode: Auto/Jour/Nuit	
			Langue: Turc/Anglais	
			LED clignotante : Non/Oui	
			Vers l'alarme de la nouvelle zone	
			Résonner: ENAB./DIS.	
			En cas d'alarme LED maximale : X	
			En cas de test	
			Sirène sonore: Oui/Non	
			Buzzer sonore: Oui/Non	
			Début de zone: 1-73..	
		Date et Programmation de l'heure	Date: XX/XX/XXXX	

			Temps: XX/XX/XX	
			Lundi: XX:XX, YY:YY	
			Mardi: XX:XX, YY:YY	
			Mercredi: XX:XX, YY:YY	
			Jeudi: XX:XX, YY:YY	
			Vendredi: XX:XX, YY:YY	
			Samedi: XX:XX, YY:YY	
			Dimanche: XX:XX, YY:YY	
		07. Fonctions de boucle	Liste des dispositifs	
			Contrôle de la boucle	O:xxx, I:xxx
			Infos sur la boucle	EMP: XXX
				SHD: XXX
				HD: XXX
				SD: XXX
				MCP: XXX
				GD: XXX
				NGD: XXX
				COD: XXX
				CO2: XXX
				SIR: XXX
				IOS: XXX
				IM: XXX
				OS: XXX
		IOR: XXX		
		OR: XXX		
		CON: XXX		
		Ajouter un dispositif	XXX Nouveau dispositif	
		Supprimer le dispositif	XXX dispositifs à perte	

		Paramètres de boucle	Label: [Lus XX]
			Classe: Classe A / Classe B
			Désactivation: NON/OUI
	08. Fonctions TdNET	Dossier TdNET	Panneau 1-16: ENAB./DIS.
		Paramètres TdNET	Mode TdNET: Station / Panneau principal / indépen- dant
			Login: ENAB./DIS.
			Synchronisation du temps : Réseau / Local
			Nuit/Jour: Réseau / Local
			Retards: ENAB./DIS.
		Câblage: Classe A /Classe B	
		Ordres sortants	Alarme : ENAB./DIS. Défaut : ENAB./DIS. Avertissement : ENAB./DIS. Reset : ENAB./DIS. Buzzer Slnc. : ENAB./DIS. Siren Slnc. : ENAB./DIS. Évacuez : ENAB./DIS.
	Commandes entrantes	Reset : ENAB./DIS. Atténuation du buzzer : ENAB./DIS. Atténuation de la sirène : ENAB./DIS. Évacuez : ENAB./DIS.	
	09. TCP / IP	IP: xxx.yyy.zzz.aaa	
		Port: cccc	
	10. Utilisateurs	Utilisateurs	Statut: ENAB./DIS.
			Label: label
			Niveau: 1/2/3
			Mot de passe: ****
	11. Maintenance	Défaut de maintenance: ENAB./DIS.	
		Suivant temps de maintenance Date : JJ/MM/AAAA	
		Temps: UU:MM:SS	
	10. Liste des dispositif		
	11. Sortie		



Questions ?

Vous avez des questions ou vous ne trouvez pas ce que vous cherchez ?
Contactez-nous au 09/279 76 57 ou à
l'adresse suivante support@distri-com-

M-TK-FR-BASEADRES-2305